

公務出國報告（出國類別：**教育文化交流**）

星光親善大使美國教育文化交流團
(2015 Starlight Goodwill Ambassadors The U.S Tour)
活動報告

服務機關：臺中市梧棲區永寧國民小學、臺中市南屯區惠文國民
小學、臺中市北區省三國民小學

姓名職稱：游玉芬校長、曾金美校長、林美智校長

赴派國家：美國

出國期間：104.04.25~104.05.05

報告日期：104.07.03

摘要

續去年在臺中市舉辦的國際故事嘉年華世界巡迴表演，邀請了五位美國故事大師到臺中與 4 萬多位師生和家長相聚，我們今年特別安排一場另類的回訪。由大英百科公司與美國大英百科全書公司主辦，由臺中市全人家長會長協會和星光教育基金會共同策劃，“星光親善大使文化教育美國訪問團”。這次的協辦學校有省三國小，永寧國小，五權國中，永春國小，惠文國小和清水國小。

為全方位培養與鼓勵學生自發性學習英語之興趣，提升自我肯定與信心，增進學生之於不同文化的開放思考，特培訓英語故事小小親善大使到美國表演和說故事。宗旨，提供臺中市孩童站上國際舞臺之難得契機，並運用說故事的方式推廣臺灣的文化交流。於 4 月 25 日帶領 29 位表現優異的學童前往美國密蘇里州聖路易城之年度說故事盛會 St.Louis Storytelling Festival 參與大型公演，提升大臺中整體英語學習之環境品質，亦加陶冶英語故事教學之純熟風氣。

目 次

壹、目的.....	4
貳、過程.....	5
參、心得.....	16
肆、建議事項.....	17

壹、目的

- (一)提供文化背景不同學生多樣化之學習管道，以增進生活經驗，感受不同學生多樣化之學習管道，以增進生活經驗，感受不同地區人文傳統、風俗習慣、思維方式、行為準則、生活方式、理想信念、學習氣氛、教育理念等各個方面的異同。
- (二)藉由不同文化背景與生活之體驗，擴展學生學習領域。
- (三)透過互訪活動，促進校際文化交流，發展學生人際關係，擴增學生國際視野。
- (四)強化學生英語能力，提生學生國際語言範疇。

團員名單如下：

學生				
姓名	英文名字	性別	年級	學校
陳彥廷	Tim	男	4	惠文國小
詹宏濬	Jeffrey	男	4	文昌國小
詹語柔	Zoe	女	7	曉明女中
陳以宸	Leo	男	6	四維國小
林庭嬋	Nora	女	6	文昌國小
洪立瑾	Mimi	女	6	惠來國小
洪立穎	Lillian	女	3	普林斯頓小學
許語容	Irene	女	4	忠孝國小
許語真	Lillian	女	4	忠孝國小
陳韋皓	Jason	男	3	四張犁國小
林芷楹	Selina	女	6	長安國小
鄒亞勳	Abner	男	5	大同國小
溫子鉉	Ollie	男	5	四張犁國小
楊鈞任	Jacky	男	6	大墩國小
黃偉綸	Matthew	男	6	大墩國小
廖柏凱	Casper	男	6	東光國小
廖恩彬	Kean	男	8	萬和國中
汪怡荃	Lydia	女	5	潭陽國小
黃筠善	Angel	女	6	大勇國小
陳珮臻	Peggy	女	5	大同國小

魏學楹	Amanda	女	8	明道中學國際部
石亦廷	Larry	男	6	省三國小
巫函頤	Sunny	女	6	永春國小
王姿云	Betty	女	6	永寧國小
黃貫恩	Nancy	女	5	永寧國小
王昱喬	Joanne	女	6	健行國小
謝松甫	Alex	男	7	明德國中
連紹妍	Joanne	女	6	清水國小
張詠馨	Madeline	女	5	清水國小

大人		
姓名		
林文寶 (Benson)	男	大英百科公司/星光教育基金會
吳學燕 (Steve)	男	星光教育基金會
曾金美 (Melissa)	女	星光教育基金會/惠文國小校長
彭淑燕	女	全人家長協會理事長
林美智	女	省三國小承辦學校校長
游玉芬	女	永寧國小校長
陳佩璇	女	家長
洪淑禎	女	家長
廖美昭	女	家長
李悅青	女	家長
林育幸 (Maggie)	女	大英百科公司

貳、過程

Starlight Goodwill Ambassadors The U.S Tour

日期	活動	備註
4/25 (Sat)	搭接駁遊覽車前往機場	✧ 不搭遊覽車的團員 5:30 前抵達機場會合 ✧ 穿著白色團服及帽子 ✧ Bus A: 水星, 火星, 天王星, Benson, 曾校長 ✧ Bus B: 金星, 木星, 海王星, Maggie, 凱虹
	準備登機	✧ 8:05 起飛 ✧ 在香港機場的轉機時間需集體待在登機門
	轉機	✧ 11:55 起飛

	抵達芝加哥,出海關	✧ 過海關後小朋友的護照交給大隊長保管
	出發前往飯店,放行李	✧ Bobby Norfolk 和 Jan Dolan 會在飯店大廳和大家會合
	自行享用晚餐	✧ 一人大約\$15
4/26 (Sun)	可選擇在飯店吃付費早餐或自行到飯店附近享用	✧ 小孩: \$4/\$6(大份量) ✧ 大人: \$26
	參觀水族館	✧ 大人 \$30.95/ 小孩 \$21.95 1.世界最大水族館 2.海豚秀+企鵝賽跑
	海軍碼頭-綜合於樂廣場	✧ 免費 ✧ 有巨大摩天輪可以俯瞰芝加哥美景
	莊麗大道 &水塔廣場	✧ 免費
	自行享用午餐 推薦:Water tower place 的 Food Life	✧ 價錢: \$12-\$15
	可在 John Hancock 大樓看風景	✧ 大人: \$19 ✧ 小孩: \$13 ✧ 可於 106 樓俯瞰芝加哥美景
	由玻璃地板的高樓俯瞰芝加哥	✧ 12 歲以上: \$19.5/ ✧ 3-11 歲 \$12.5
	自行享用晚餐	✧ 一人大約\$15
4/27 (Mon)	在飯店吃付費早餐或自行到飯店附近享用	✧ 小孩: \$4/\$6(大份量) ✧ 大人: \$26 ✧ 穿著白色團服和帽子,若衣服已經髒掉,請穿著便服及戴帽子以便辨識
	參訪大英百科總公司,了解大英百科全書的歷史及製作方式	✧ 8:35 在大廳集合,所有行李都要帶離開飯店
	參觀大魔豆	✧ 免費
	前往聖路易	✧ 午餐:外帶 Food Life 在車上享用 \$12-15; ✧ 拉車時間大約五小時,中間會停靠休息上洗手間
	抵達聖路易的 Claymont 小學,寄宿家庭到學校接小朋友回家	✧ 學生將會在自己的寄宿家庭享用晚餐
	大人抵達飯店,check-in 後自行到市區/附近享用晚餐	\$15-20

4/28 (Tue)	學生到學校後跟當地學生協同學習與說故事表演	✧ 放學後由寄宿家庭家長載回家(在家享用晚餐) ✧ 穿著黃色團服及帽子 ✧ 小朋友學校午餐大約一個人\$5
	Welcome Party 及參觀校園	✧ 各位隨團大人 9:10 準時在大廳集合上車
	同行大人與聖路易說故事嘉年華基金會委員會見面餐敘，交流意見以及進行合作簽字儀式	✧ 17:10 準時在大廳集合 ✧ 正式場合，請大家穿著整齊正式
4/29 (Wed)	學生到學校後跟當地學生協同學習與說故事表演	✧ 小朋友學校午餐大約一個人\$5 ✧ 穿著自己在臺灣學校的制服 ✧ 帶著白色團服及帽子，下午去動物園需更換
	在學校享用午餐後參觀動物園	✧ 大人同行，請隨團大人 11:20 在大廳集合 ✧ 穿著白色團服及帽子
	參觀聖路易地標	✧ 大人同行
	晚餐: Cardinal' s Nation & Ball Park Village	✧ 準備一個人大約\$12 的晚餐錢和\$30 的紀念品費用(自行斟酌)
	聖路易紅雀隊開幕式	✧ Cardinals vs Philadelphia Phillies ✧ Benny Lewis 和 Damon Norfolk 陪同
4/30 (Thu)	早上 9:15 巴士到 Claymont 學校把學生載去表演地點 Florissant Valley Community College	✧ 隨團大人 8:35 準時在大廳集合
	全部學生參加社區說故事表演 ✧ 11:00-12:15 表演組別: Jupiter, Mars, Mercury ✧ 12:30-13:45 表演組別: Uranus, Neptune, Venus	✧ Anthony Clack 教授負責
	14:30-16:00 由說故事大師 Bobby&Sherry 帶領的說故事技巧訓練	1. Mai Lee 2. St. Louis Bread Co. (Panera) 輔助員: Bobby, Sherry, Demon, and Jan
	✧ 與 Bobby&Sherry 在大學城圖書館說故事表演; 表演名單: Sunny Wu, Angel Wong, Abner Tzou, Tim Chen, Amanda Wei, Nora Lin, Larry Shih, Leo Chen & Zoe Chan. 沒有表演的孩子需到現場觀摩 ✧ 大人到 Ladue 觀賞說故事表	✧ 18:10 請大人準時在 University City Library 門口集合 ✧ 晚上的活動非常精彩 活動現場會同時進行四場說故事表演(一組驚悚場佈，另一組為神聖主題) 非常值得體驗!

	演	
5/1 (Fri)	學生說故事表演(午餐在學校吃 PIZZA) 表演順序 ✧ 10:45: Uranus, Neptune, Venus ✧ 14:30: Jupiter, Mars, Mercury	✧ 大隊長 9:20 準時在大廳集合上車 ✧ 穿著白色團服及帽子 ✧ 14:45 遊覽車接小朋友回 Claymont
	✧ 學生和寄宿家庭參觀魔法屋(免費) ✧ 參加聖路易說故事協會晚餐	✧ 小朋友和 homestay 家人一起用過晚餐後一同參觀魔法屋 ✧ 參加 SLSF 餐會的大人 17:30 準時在大廳集合 ✧ 聖路易說故事協會晚餐為正式場合，請參加者著裝正式。參加故事協會晚餐者，現場會接受謝忱，並有機會認識來自不同地區的有名說故事學者及作交流，活動尾端也會有說故事大師的精彩表演。
5/2 (Sat)	說故事表演於大學城圖書館 演名單: Tim Chen, Lillian Hung, Matthew Huang, Joanne Lien, Madeline Chang, Peggy Chen & Nora Lin 沒有表演的小朋友需在場觀摩	✧ 8:25 大人準時在大廳集合 ✧ 9:10 從 Claymont 小朋友上車 ✧ Bobby and Sherry 會在場協助 ✧ 準備午餐費用一人\$15
	聖路易中央圖書館表演(Joanne Wang, Sunny Wu, Angel Wong, Matthew Huang, Abner Tzou & Amanda Wei)	✧ 聖路易中央圖書館是最近斥資翻修的壯觀建築物，很值得參訪，大人也可以在附近逛逛感受書香氣息 ✧ 14:30 集合後上車前往 Cahokia Mounds
	精彩的終場表演	✧ 此終場表演非常精彩，所有的說故事大師都會上場表演；這次的臺灣親善大使團將會在此接受謝忱。
	送小孩回 Claymont 後送大人回飯店	✧ 回家打包行李並和寄宿家庭相處最後一晚
5/3 (Sun)	遊覽車 5:30 到飯店接了大人後再從 Claymont 學校 6:00 把小朋友們接上車，前往芝加哥機場	✧ 大人準時早上 5:20 在大廳集合上車 ✧ 寄宿家庭會準時 6:00 把小朋友送到 Claymont 後上遊覽車 ✧ 拉車時間大約五小時午餐，一人約\$12
	回臺灣	✧ 下午 3:30 起飛
5/4 (Mon)	轉機	✧ 22:50 起飛
5/5	抵達臺灣，遊覽車接駁回臺中	下車地點：臺中市惠文國小

(Tue)		
-------	--	--

授旗 準備 出發



活力永寧 幸福家庭

遠方友善的夥伴



活力永寧 幸福家庭

遠方友善的夥伴



活力永寧 幸福家庭

遠方友善的夥伴



活力永寧 幸福家庭

Claymont小學



活力永寧 幸福家庭

Claymont小學



Claymont小學



活力永寧 幸福家庭

Claymont小學



活力永寧 幸福家庭

Claymont小學



活力永寧 幸福家庭

中學



活力永寧 幸福家庭

STORYTELLER



活力永寧 幸福家庭

花絮



活力永寧 幸福家庭

參、心得

在全球化的知識經濟時代，國家競爭力的養成只有仰賴教育的力量，才能提升國民的基礎能力及專業創造力。

不分年齡性別、不分種族國界，說故事是一種強化人與人關係的有效交流，活用此項藝術可培養兒童健康的建立與家庭、學校、甚至不同背景文化人群間的橋樑。

隨著孩童運用感官、知覺、情感、經驗及想像去詮釋故事中人物性格特色並與聽眾連結，將開啓孩童自我探索的機會，強化自我表達的技巧和信心，踏上邁往全人教育的一大步。

大英百科總公司邀請這群小小親善大使到芝加哥總部參訪并與資深的編輯團隊對談討論大英百科 250 年的悠久歷史和奮鬥過程。這是大英在世界上首次邀請一般民眾參訪，而且參訪后每位團員獲得一份非常寶貴的證書留念。

學生用們流利的英語，精湛的說故事動作表演技巧和豐富的情感交流，每場演出都得到滿場掌聲、鼓勵和好評。在聖路易期間並和聖路易西郡 Claymont 小學合作，分別住進 Claymont 小學接待家庭並在 Claymont 小學上課、學習，充分體驗美國教育並融入美國家庭，這一支小小親善大使代表團經由故事嘉年華，成功的在美國為台灣發光發熱，成果豐碩。

藉此文化交流，讓學生們可以走出臺灣，看到他人的優點和缺點，進而學習且改正，不斷地使自我提升，才能藉此更加進步。此外

- 見識了美國的開放式教育，學校以學生為主體的思維。
- 設備完全以學生需求為考量，所有作品皆出自學生的手。
- WELCOME PARTY 完全由學生掌控，不完美又如何，學生燦爛笑容讓人如沐春風。
- 給學生舞臺，他能表現的遠遠超出想像。
- 家長的全心付出，親師合作最佳代言。
- 校長的溫文儒雅、親切和善，最佳領導人風範。
- 永寧的學生跨出了勇敢的一大步—成功。
- 英語對話真的沒那麼難，只是單字量要夠，所以，認真背單字囉！

行程中曾參訪芝加哥當地水族館與千禧公園，當地民眾對於公共設施的使用與建設均非常重視與先進，值得身為教育工作者深化學習並推及學生。

在聖路易期間，小朋友均寄宿於當地寄宿家庭，並與寄宿家庭的小朋友一同上學 (Claymont Elementary School)，該校校長與副校長對於學校事務均深度熟悉且關注，幾乎認識學校中每個孩子，並隨時關心他們的學習與需求，雖然國情與現實情況不同，但感受到該校教職員對於學校有強大的向心力，家長也非常支持學校的各項活動，在學校經營與教師教學的“態度”上與國內校園氛圍有極大差異，值得深思。

寄宿家庭的家長普遍具有良好的教育理念，觀察他們對待孩子的態度，均傾向與民主開放，但卻又不過分自由，因此這些接待家庭的小朋友亦普遍表現友善而熱情，足見成功的家庭教育是成功學校教育的基石，身為學校教育人員仍須努力涉入家庭教育理念的推動。

美國教育主要由政府提供，由三級政府：聯邦政府、州政府和地方政府（學區）控制和資助。在小學和中學，課程、資金、教學和其他政策都由當地選舉產生的學區委員會決定。學區通常根據官員和預算與其他地方事務分開。教育標準和標準測驗通常

由州政府制定。本次參訪的 Claymont Elementary School 在當地學區中屬於經營非常良好的學校，在團隊抵達的前一週，孩子們剛完成攸關學校年度預算與人事的測驗，整個學校充滿一種主動學習的氛圍，孩子與教職員均以學校為榮。

我們的學生到陌生的接待家庭，可能預見的困擾—想家、禮貌、待人接物、應對進退..，雖然事前做足功課，但偶發事件無可避免，這考驗著平日生活教育是否落實，幸好，從帶隊老師、學伴與接待爸媽，跟後續回臺後的家長聯繫，對於學生的禮節與獨立自主能力例如整理行李、自行吃藥等，多所肯定。

感謝教育局的安排，學生完成孩子的夢—愛學習*學習愛。整個過程，雖然狀況不少，掉護照的、拉肚子的、想家痛哭的...，都成為孩子未來人生路上克服困難的最佳養分。學生們在接待家庭成長了，老師們開眼界了，也體驗 No chine 沒那麼恐怖，因為，甜美的果實只給做好準備的人。

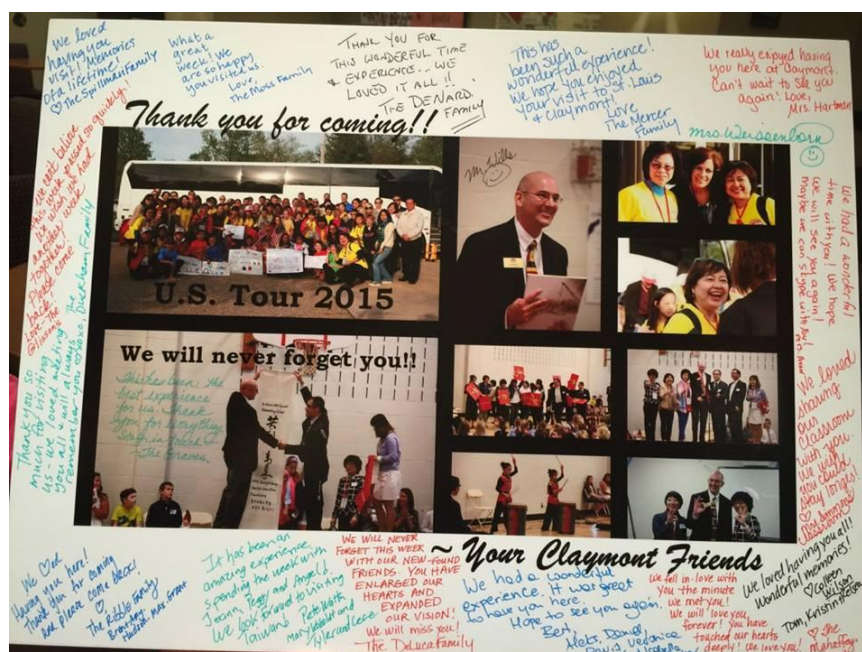
這次的交流活動非常成功，不僅受到當地說故事協會的讚揚，寄宿家庭與 Claymont Elementary School 師生也非常歡迎我們，如果可以形成本市固定的年度交流活動，相信可以讓臺中市的孩子們更有國際視野，提升孩子的英語學習動機與成就。

肆、建議事項

藉由本次的參訪，與當地的相關單位互動良好，建議可於適當時機(視教育局的安排與學校時間的配合)邀約對方到臺中市來訪問，創造彼此交流與深入認識的機會。

附件

(一)寄宿家庭與 Claymont Elementary School 師生寫給團員的簽名照片



(二)小朋友的出訪心得(摘要)

健行國小 王昱喬 (Joanne):

I'm so glad that I have the honor to attend 2015 Starlight good will ambassadors the US tour, I learned a lot during these 11 days. I not only had my very first trip to the US, but also learned about American's life. Our homestay family was so nice to us, they gave me not only shelter, but also love . They even gave me gifts although it was free! The best part of the trip was visiting encyclopedia Britannica. The general editor was so nice! He was so patient and really explained really clearly to us about Britannica's history. Claymont was the second best part. Doctor Wills, the principal of claymont , was really ardour . The kids there were cute and kind too! They even gave me cards, and I felt so sweet. I am really happy and I'm looking forward to the next trip.

永寧國小 黃貫恩(Nancy):

104年4月25日是我最難忘的日子，因為這一天我飛到美國了！這可不是出去玩喔，我們“星光親善大使文化教育美國訪問團”代表台灣台中到美國參與聖路易的年度說故事盛會，也藉此推廣台灣的文化交流。

在這之前的二個月，我們經過Teacher Joey耐心及愛心的指導以英文來說故事，她總是在我們緊張及生澀的上台練習後送上一句“Good Job!”，讓我們信心百倍。到了美國，我們在聖路易的小學、大學及社區表演說故事，說故事大師麥可爺爺及Teacher Sherry 親身傳授我們說故事的技巧，讓我了解如何使故事說得更生動。

在美國有六天的時間我們是住在Claymont小學的學生家裡，我感受到他們的熱情及溫暖的照顧，也讓我體驗到跟外國人溝通並沒有想像中那麼困難。

我們還參觀位於芝加哥的大英百科全球總部，這是他們第一次邀請一般民眾參訪，我們真是何其榮幸啊！還給總裁在帽子上簽名喲！我們也到當地的一些景點遊玩及紅雀棒球場看比賽，真是開心極了。

這次的參訪活動，還登上當地報紙的頭版，真是倍感榮耀！我很感謝這次活動的主辦、協辦單位以及帶我們出國的師長們，這是一個畢生難忘、收獲滿滿的國際之旅！

文昌國小 林庭嬋(Nora):

這次的活動真的讓我學習到很多，在這充實的 11 天我的英文也進步了不少，也可以打開心胸和外國人聊天，也體會到外國人的熱情和他們有趣的文化，我真的很幸運有機會能參加這次的活動，這次的活動也讓我大開眼界，原來有這麼多地方是值得我去學習的，我也很感謝我的寄宿家庭提供我生活所需，對我們也很親切溫柔，把我們當成他們的家人,感謝 starlight.

臺中市政府及所屬各機關公務出國或赴大陸地區報告審核表

說明：

一、本表由出國計畫主辦機關首長或授權人員勾選審核項目並核章，惟二級機關/學校應送一級機關審核。
二、二級機關/學校送一級機關時，一級機關應填寫「受層轉機關審核意見」欄。